



KCC-4320

EN Instruction Manual**SAFETY**

IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before plugging in.

CHILD SAFETY: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep the device and cord out of the reach of children.

DEVICE SAFETY: When refilling water tank always unplug the power cord and disconnect the unit from the power supply. The device is designed to clean small areas of household fabric surfaces, such as patches of carpets and upholstery. Do not use it on other materials. Do not immerse water device body and electrical parts. This product is used to remove dirt by scrubbing. The water tank should not be filled with tap water of more than 40 degrees. Use liquid detergent produced for carpet or upholstery washing. Detergent is applied outside the device and then vacuumed with the device. Beware of objects that could clog the dirty water tank.

CAUTION: Do not put cleaning products such as detergents in the water tank.

PARTS DESCRIPTION

1. Suction nozzle (with brush)

2. Spray aperture

3. Suction nozzle hanger

4. Spray trigger

5. Locking device (back)

6. Power button

7. Hose

8. Dirty water tank

9. Suction nozzle hanger slot

10. Dirty water tank lid

11. Clean water tank lid

12. Handle

13. Clean water tank

14. Locking device

15. Power cord storage

FR Mode D'emploi**SÉCURITÉ**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION Veuillez lire ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE !

- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne peut pas se dérouler.
- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques et uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
- Pour vous protéger contre un choc électrique, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale avant de le brancher.

SÉCURITÉ DES ENFANTS : Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Gardez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants.

SÉCURITÉ DE L'APPAREIL : lorsque vous remplissez le réservoir d'eau, débranchez toujours le cordon d'alimentation et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. L'appareil est conçu pour nettoyer de petites surfaces de tissus domestiques, telles que des pièces de tapis et de tissus d'aménagement. Ne pas l'utiliser sur d'autres matériaux. Ne pas immerger le corps et les pièces électriques de l'appareil dans l'eau. Ce produit est utilisé pour enlever la saleté en frottant. Le réservoir d'eau ne doit pas être rempli avec de l'eau du robinet à plus de 40 degrés. Utilisez un détergent liquide conçu pour le lavage des tapis ou des tissus d'aménagement. Le détergent est appliqué à l'extérieur de l'appareil puis aspiré avec l'appareil. Méfiez-vous des objets qui pourraient obstruer le réservoir d'eau sale.

ATTENTION : Ne mettez pas de produits de nettoyage tels que des détergents dans le réservoir d'eau.

GERÄTESICHERHEIT: Ziehen Sie beim Nachfüllen des Wassertanks immer den Netzstecker und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Das Gerät wurde entwickelt, um kleine Flächen von Stoffoberflächen im Haushalt zu reinigen, wie z.B. Flecken von Teppichen und Polstern. Verwenden Sie es nicht auf anderen Materialien. Tauchen Sie den Gerätekörper und die elektrischen Teile nicht in Wasser. Dieses Produkt wird verwendet, um Schmutz durch Schrubben zu entfernen. Der Wassertank sollte nicht mit Leitungswasser von mehr als 40 Grad gefüllt werden. Verwenden Sie Flüssigwaschmittel, das zum Waschen von Teppichen oder Polstern geeignet ist. Reinigungsmittel wird außerhalb des Gerätes aufgetragen und anschließend mit dem Gerät abgesaugt. Achten Sie auf Gegenstände, die den Schmutzwassertank verstopfen können.

ACHTUNG: Geben Sie keine Reinigungsmittel wie Reinigungsmittel in den Wassertank.

SICUREZZA DEL DISPOSITIVO: Quando si riempie il serbatoio dell'acqua, scollegare sempre il cavo di alimentazione e scollegare l'unità dall'alimentazione. Il dispositivo è progettato per pulire piccole aree di superfici tessili domestiche, come macchie di tappeti e tappezzeria. Non usarlo su altri materiali. Non immergere in acqua il corpo del dispositivo e le parti elettriche. Questo prodotto viene utilizzato per rimuovere lo sporco strofinando. Il serbatoio dell'acqua non deve essere riempito con acqua di rubinetto superiore a 40 gradi. Utilizzare detersivo liquido prodotto per il lavaggio di moquette o tappezzeria. Il detergente viene applicato all'esterno del dispositivo e quindi aspirato con il dispositivo. Attenzione agli oggetti che potrebbero ostruire il serbatoio dell'acqua sporca.

ATTENZIONE: Non mettere prodotti per la pulizia come detergenti nel serbatoio dell'acqua.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Buse d'aspiration (avec brosse)

2. Orifice de pulvérisation

3. Support de la buse d'aspiration

4. Gâchette de pulvérisation

5. Dispositif de verrouillage (arrière)

6. Bouton d'alimentation

7. Tuyau

8. Réservoir d'eau sale

9. Fente de suspension de la buse d'aspiration

10. Couvercle du réservoir d'eau sale

11. Couvercle du réservoir d'eau propre

12. Poignée

13. Réservoir d'eau propre

14. Dispositif de verrouillage

15. Rangement du cordon d'alimentation

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Assurez-vous que l'appareil est débranché de l'alimentation secteur. Placez l'appareil sur une surface plane et stable. Dévissez et retirez soigneusement le bouchon du réservoir d'eau. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau jusqu'au niveau maximum. Assurez-vous que le bouchon du réservoir d'eau est bien fermé.

MONTAGE

Connexion du tuyau d'aspiration : le tuyau est inséré dans l'interface de l'hôte, et le bouton-pression est éjecté et fixé uniformément

Connexion de la poignée : connectez l'autre extrémité du tuyau d'aspiration connecté à la machine hôte avec la poignée, et le bouton-pression est éjecté et fixé uniformément

Ouvrez le couvercle du réservoir propre attaché à la poignée et versez de l'eau propre du robinet.

REMARQUE : Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans eau dans le réservoir d'eau.

Une fois l'area est suffisamment saturée, presser la buse d'aspiration uniformément et fermement dans le matériau. Tirez lentement la poignée vers vous en la maintenant appuyée contre la moquette ou le rembourrage pour aspirer l'eau.

REMARQUE : Si l'orifice d'aspiration n'est pas complètement recouvert, la puissance d'aspiration sera réduite.

Aspirez soigneusement l'eau restante - elle entrera dans le réservoir d'eau sale.

UTILISATION

Insérez l'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation.

Tenez la buse d'aspiration par la poignée et placez-la au-dessus de la zone que vous souhaitez nettoyer.

Appuyez sur la gâchette de pulvérisation située sous la poignée et maintenez-la enfoncée pour expulser l'eau par l'ouverture de pulvérisation.

Une fois la zone suffisamment saturée, enforcez la buse d'aspiration uniformément et fermement dans le matériau. Tirez lentement la poignée vers vous en la maintenant appuyée contre la moquette ou le rembourrage pour aspirer l'eau.

REMARQUE : Si l'orifice d'aspiration n'est pas complètement recouvert, la puissance d'aspiration sera réduite.

Aspirez soigneusement l'eau restante - elle entrera dans le réservoir d'eau sale.

CLEANING AND MAINTENANCE

Avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil, il doit être débranché. N'utilisez pas de détergent mousseux, mettez simplement de l'eau dans le réservoir d'eau et nettoyez avec de l'eau.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Utilisez un chiffon propre et humide pour nettoyer l'appareil, aucun produit de nettoyage spécial n'est nécessaire.

Assurez-vous que le corps principal est sec avant de le ranger.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil, il doit être débranché. N'utilisez pas de détergent mousseux, mettez simplement de l'eau dans le réservoir d'eau et nettoyez avec de l'eau.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Utilisez un chiffon propre et humide pour nettoyer l'appareil, aucun produit de nettoyage spécial n'est nécessaire.

Assurez-vous que le corps principal est sec avant de le ranger.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Ce produit contient des matériaux recyclables conformes aux directives DEEE. Ne jetez pas ce produit comme déchet non trié. Veuillez contacter votre municipalité locale pour un point de collecte de recyclage.

DE Bedienungsanleitung**SICHERHEIT**

WICHTIGE HINWEISE ZUR GEBRAUCHSSICHERHEIT BITTE SORGFALTIG LESEN UND ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Stellen Sie sicher, dass das Hauptgehäuse trocken ist, bevor Sie es lagern.

Dieses Produkt enthält recycelbare Materialien, die den WEEE-Richtlinien entsprechen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als unsortierten Abfall. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, um eine Recycling-Sammelstelle zu erhalten.

Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts sollte es vom Netz getrennt werden. Verwenden Sie kein schaumiges Reinigungsmittel, geben Sie einfach Wasser in den Wassertank und reinigen Sie ihn mit Wasser.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, sauberen Tuch, es sind keine speziellen Reinigungsmittel erforderlich.

Stellen Sie sicher, dass das Hauptgehäuse trocken ist, bevor Sie es lagern.

Dieses Produkt enthält recycelbare Materialien, die den WEEE-Richtlinien entsprechen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als unsortierten Abfall. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, um eine Recycling-Sammelstelle zu erhalten.

IT Manuale Utente**SICUREZZA**

ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI!

• Ignorando le istruzioni di sicurezza il produttore non può essere ritenuto responsabile del danno.

• Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.

• Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurarsi che il cavo non possa impigliarsi.

• L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana.

• L'utente non deve lasciare il dispositivo incustodito mentre è collegato all'alimentazione.

• Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per scopi domestici e solo per lo scopo per il quale è stato realizzato.

• Per proteggersi da una scossa elettrica, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi.

• Assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione di rete locale prima di collegarla.

SICUREZZA DEI BAMBINI: Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini.

SICUREZZA DEL DISPOSITIVO: Quando si riempie il serbatoio dell'acqua, scollegare sempre il cavo di alimentazione e scollegare l'unità dall'alimentazione. Il dispositivo è progettato per pulire piccole aree di superfici tessili domestiche, come macchie di tappeti e tappezzeria. Non immergere in acqua il corpo del dispositivo e le parti elettriche. Questo prodotto viene utilizzato per rimuovere lo sporco strofinando. Il serbatoio dell'acqua non deve essere riempito con acqua di rubinetto superiore a 40 gradi. Utilizzare detersivo liquido prodotto per il lavaggio di moquette o tappezzeria. Il detergente viene applicato all'esterno del dispositivo e quindi aspirato con il dispositivo. Attenzione agli oggetti che potrebbero ostruire il serbatoio dell'acqua sporca.

SICUREZZA DEL DISPOSITIVO: Quando si riempie il serbatoio dell'acqua, scollegare sempre il cavo di alimentazione e scollegare l'unità dall'alimentazione. Il dispositivo è progettato per pulire piccole aree di superficie di tela del hogar, como parches de alfombras y tapicería. No lo use en otros materiales. No sumerja en agua el cuerpo del dispositivo ni las piezas eléctricas. Este producto se utiliza para eliminar la suciedad mediante fregado. El tanque de agua no debe llenarse con agua del grifo a más de 40 grados. Utilice detergente líquido elaborado para el lavado de alfombras o tapicería. El detergente se aplica fuera del dispositivo y luego se aspira con el dispositivo. Tenga cuidado con los objetos que puedan obstruir el depósito de agua sucia.

SEGURIDAD PARA NIÑOS: Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Mantenga el dispositivo y el cable fuera del alcance de los niños.

SEGURIDAD DEL DISPOSITIVO: Cuando rellene el tanque de agua, siempre desenchufe el cable de alimentación y desconecte la unidad de la fuente de alimentación. El dispositivo está diseñado para limpiar pequeñas áreas de superficies de tela del hogar, como parches de alfombras y tapicería. No lo use en otros materiales. No sumerja en agua el cuerpo del dispositivo ni las piezas eléctricas. Este producto se utiliza para eliminar la suciedad mediante fregado. El tanque de agua no debe llenarse con agua del grifo a más de 40 grados. Utilice detergente líquido elaborado para el lavado de alf

سلامتهم. يجب مراعاة الأطفال للتأكد من عدم عيشهم بالجهاز. احتفظ بالجهاز والسلك بعيداً عن متناول الأطفال.

سلامة الجهاز: افضل دائمًا سلك الطاقة وافق الوحدة عن مصدر الطاقة عند إعادة تعبئة خزان المياه. الجهاز مصمم لتنظيف المساحات الصغيرة من الأسطح النسيجية المترابطة مثل السجاد وقطع التنجيد. لا تستخدم هذا المنتج لإزالة الأوساخ عن مواد أخرى. لا تغمر الجسم والأجزاء الكهربائية للجهاز في الماء. يستخدم هذا المنتج بدرجة حرارة تزيد عن 04 درجة. استخدم ملء خزان المياه بماء الصبورة بدرجة حرارة تزيد عن 04 درجة. استخدم المنظفات السائلة التي يتم إنتاجها لغسيل السجاد أو المفروشات. ينصح وضع المنظف خارج الجهاز ثم تنظيفه بالمنشفة الكهربائية. احذر من الأشياء التي يمكن أن تسد خزان المياه المتسخ. تنبية: لا تضع منتجات التنظيف مثل المنظفات في خزان المياه.

جزء الوصف فوهة شفط (غيرها)

- فتحة شمامات فوهة الشفط
- فتحة الرش
- فتحة شمامات فوهة الشفط
01. غطاء خزان المياه المتسخ
11. تنظيف غطاء خزان المياه
04. رشاش النازد
21. مقبض
5. قفل الجهاز (الخلفي)
31. زر الطاقة
41. قفل الجهاز
51. تخزين سلك الطاقة

قبل الاستخدام الأول

تأكد من فصل الجهاز عن مصدر الطاقة الرئيسي. ضع الجهاز على سطح مستو وثابت. فك غطاء خزان المياه بذر قرم بإزالته. املأ خزان المياه بالماء إلى أقصى مستوى. تأكد من إغلاق غطاء خزان المياه بآحکام.

المجسم

• توصيل خرطوم التفريغ: يتم إدخال الخرطوم في واجهة الجهاز المضييف ويتم فصله وتثبيته بشكل متزاوج. • وصلة الذراع: قم بتوسيع الطرف الآخر من خرطوم التفريغ المتصل بالماكينة الرئيسية بالذراع، وسوف تخرج اللقاطات ويتم تثبيتها بالساوى. • افتح غطاء الخزان النظيف المرفق بالمقبض واسكب الماء النظيف من القبض. • ملاحظة: لا تقم مطلقاً بتشغيل الجهاز بدون ماء في خزان المياه.

استخدام الجهاز

• قم بتوصيل مصدر الطاقة واضغط على زر الطاقة. • امسك فوهة الشفط من المقبض وثبتها فوق المنطقة التي تزيد تنظيفها. • اضغط على المقبض لطرد الماء من فتحة الرش. • عندما تكون المنطقة مشبعة بدرجة كافية ، اضغط على المقبض على السجادة أو بشكل متزاوج وتأتى المفروشات وأسجحها ببطء نحو سحب الماء للخارج. • اسحب أي ماء متبقى بذر - الماء المتسخ سوف يدخل الخزان.

التنظيف والصيانة

• قبل تنظيف الجهاز ، يجب فصله عن الكهرباء. لا تستخدم المنظفات الرغوية ، فقط ضع الماء في خزان المياه ونظفه بالماء. • لا تغمر الجهاز في الماء. استخدم قطعة قماش مبللة ونظيفة لتنظيف الجهاز ، ولا توج عامل تنظيف خاصة مطلوبة. • تأكد من جفاف الجسم الرئيسي قبل التخزين.

يحتوي هذا المنتج على مواد قابلة لإعادة التدوير تتوافق مع إرشادات WEEE. لا تخلص من هذا المنتج كنفايات غير مفرزة. يرجى الاتصال بالبلدية المحلية للحصول على نقطة تجميع لإعادة التدوير.



expulsará y sujetará uniformemente até ao nível máximo. Certifique-se de que a tampa do depósito de água está bem fechada.

MONTAGEM

- Coneção da mangueira de vácuo: A mangueira é inserida na interface do host e o encaixe é ejetado e fixado uniformemente
- Coneção da alça: conecte a outra extremidade da mangueira de vácuo conectada à máquina host com a alça, e o encaixe é ejetado e preso uniformemente
- Abra a tampa do tanque limpo presa à alça e despeje água limpa da torneira.
- NOTA: Nunca opere a unidade sem água no tanque de água.

USO

- Insira a fonte de alimentação e pressione o botão de encendido.
- Sostenga la boquilla de succión por el mango y sosténgala sobre el área que desea limpiar.
- Mantenga presionado el gatillo del rociador en la parte inferior del mango para expulsar el agua a través de la abertura del rociador.
- Una vez que el área esté lo suficientemente saturada, presione la boquilla de succión de manera uniforme y firme en el material. Tire lentamente de la manija hacia usted, manteniéndola presionada contra la alfombra o la tapicería para aspirar el agua.
- NOTA: Si el puerto de succión no está completamente cubierto, se reducirá la potencia de aspiración.
- Aspire con cuidado el agua restante; entrará en el depósito de agua sucia.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar o mantener el dispositivo, debe desenchufarlo. No use detergente espumoso, simplemente ponga agua en el tanque de agua y límpie con agua.
- No sumerja el dispositivo en agua. Utilice un paño limpio y húmedo para limpiar el dispositivo, no se requieren agentes de limpieza especiales.
- Asegúrese de que el cuerpo principal esté seco antes de guardarlo.

Este producto contiene materiales reciclables que cumplen con las pautas WEEE. No deseche este producto como residuo sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio local para obtener un punto de recogida de reciclaje.

PT Manual De Utilizador

SEGURANÇA

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA DE USO LEIA COM ATENÇÃO E MANTEÑHA PARA CONSULTA FUTURA!

- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada para evitar acidentes.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que o cabo não fica emaranhado.
- O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície estável e nivelada.
- O usuário não deve deixar o dispositivo sem supervisão enquanto estiver conectado à alimentação.
- Este aparelho deve ser utilizado apenas para fins domésticos e apenas para os fins para os quais foi concebido.
- Para se proteger contra um choque elétrico, não mergulhe o cabo, plugue ou aparelho na água ou em qualquer outro líquido.
- Certifique-se de que a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem da rede local antes de conectá-lo.

SEGURANÇA DE CRIANÇAS: Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho. Mantenha o dispositivo e o cabo fora do alcance das crianças.

SEGURANÇA DO DISPOSITIVO: Ao reabastecer o tanque de água, sempre desconecte o cabo de alimentação e desconecte a unidade da fonte de alimentação. O dispositivo foi projetado para limpar pequenas áreas de superfícies de tecidos domésticos, como manchas de carpetes e estofados. Não o use em outros materiais. Não mergulhe o corpo do dispositivo e as peças elétricas em água. Este produto é usado para remover a sujeira por esfrega. O depósito de água não deve ser enchedo com água da torneira com mais de 40 graus. Use detergente líquido produzido para lavagem de carpetes ou estofados. O detergente é aplicado fora do dispositivo e depois aspirado com o dispositivo. Cuidado com objetos que possam entupir o reservatório de água suja.

CUIDADO: Não coloque produtos de limpeza como detergentes no reservatório de água.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Bocal de sucção (com escova)
- Abertura de pulverização 9. Ranhura do suporte do bocal de sucção
- Suspensão do bocal de sucção 10. Tampa do tanque de água suja
- Gatilho de pulverização 11. Tampa do depósito de água limpa
- Dispositivo de travamento (traseira) 12. Alça
- Botão liga/desliga 13. Tanque de água limpa
- Mangueira 14. Dispositivo de bloqueio
- Depósito de água suja 15. Armazenamento do cabo de alimentação

ANTES DO PRIMEIRO USO

Certifique-se de que o aparelho está desligado da rede elétrica. Coloque o dispositivo em uma superfície plana e estável. Desparafuse cuidadosamente e remova a tampa do tanque de água. Encha o depósito de água com água

PRIJE PRVE UPOTREBE

Provjerite je li uređaj isključen iz glavnog izvora napajanja. Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu. Pažljivo odvrnite u uklonite poklopac spremnika za vodu. Napunite spremnik za vodu vodom do maksimalne razine. Provjerite je li čep spremnika za vodu dobro zatvoren.

SKUPŠTINA

- Priklučak vakuumskog crijeva: crijevo se umetne u sučelje glavnog uređaja i izvije u ravnopravno učvrsti
- Spoj kraka: Spojite drugi kraj vakuumskog crijeva spojenog na glavni stroj krakom, i kopče će izći u ravnopravno učvrsti
- Zapisujuće ustrojstvo (zadnje) 12. Rukica
- Knoba napajanja 13. Rezervoar za čistu vodu
- Šlanj 14. Zaporno ustrojstvo
- Rezervoar za griznaju vode. 15. Hranjenje šnura napajanja.

PERED PERYM ISPOLZOVANIEM

Ubedite se, da pripori otkličen od elektricestvi. Ustanovite ustrojstvo na ravnou i ustočivou površnost. Ostorожно otvintite i snimite

krigu rezervoara za vodu. Zapолните резервуар для воды водой до максимального уровня. Убедитесь, что крышка резервуара для воды надежно закрыта.

KORIŠTENJE UREĐAJA

- Uključite napajanje i pritisnite gumb za napajanje.

Družite usisnu mlaznicu za ručku i držite je iznad područja koje želite očistiti.

- Pritisnite i držite okidač raspršivača na donjoj strani ručke kako biste izbacili vodu iz izvora za raspršivanje.
- Kada je područje dovoljno zasićeno, ravnopravno i čvrsto pritisnite usisnu mlaznicu u materijal. Pritisnite ručku na tepih ili presvlaku i polako je povucite prema slobi kako biste izvukli vodu.

NAPOMENA: Nikada ne mojte koristiti uređaj bez vode u spremniku za vodu.

• OTVORITE čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• PRIMJEĆAJ: Nikada ne koristite uređaj bez vode u spremniku za vodu.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na rukici, i napišite čistu vodu iz poda.

• Pritisnite čistu kružnicu rezervoara, pričvrstite na